ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/34/517 16 October 1979 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия Пункт 50 повестки дня

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Палестинские беженцы в полосе Газы

Доклад Генерального секретаря

- 1. Настоящий доклад представлен Генеральной Ассамблее во исполнение резолюции 33/II2 Е Генеральной Ассамблеи от I8 декабря I978 года в отношении палестинских беженцев в полосе Газы, где Ассамблея просит Генерального секретаря после консультации с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представить ей доклад на ее тридцать четвертой сессии о выполнении Израилем пункта 1 резолюции. В пункте 1 резолюции Ассамблея еще раз призывает Израиль а) немедленно принять эффективные меры для возвращения упомянутых беженцев в лагеря, из которых они были выселены в полосе Газы, и предоставить необходимые жилища для их расселения и b) прекратить дальнейшее выселение беженцев и разрушение их жилищ.
- 2. В вербальной ноте от 6 марта 1979 года на имя Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь обратил внимание Представителя на свою ответственьость представить доклад в соответствии с пунктом 2 резолюции 33/II2 Е Генеральной Ассамблее и просил правительство Израиля представить ему как можно быстрее любую необходимую информацию об осуществлении соответствующих положений резолюции.
- 3. В вербальной ноте от I2 сентября I979 года Постоянный представитель Израиля передал Генеральному секретарю замечания его правительства в отношении резолюции 33/II2 Е, которые, как и в предыдущих докладах по этому вопросу, воспроизводятся дословно ниже:

79-26223

/•••

"Правительство Израиля хотело бы обратить внимание не сложившееся в полосе Газы стабильное положение с точки зрения безопасности и на значительное улучшение экономического и социального положения беженцев в этом районе.

Такое же положение по-прежнему является прямым результатом мер, принятых израильскими властями в 1971 году против арабского терроризма, который до этого времени был широко распространен в полосе Газы и который был в основном направлен против местного населения и причинял ему серьезный ущерб, особенно в лагерях беженцев.

Необходимо привести некоторые сведения об экономическом прогрессе, достигнутом с 1967 года как среди беженцев, так и небеженцев, поскольку в полной мере оценить совершенно неверный характер данной резолюции можно лишь на основе этих данных.

После 1967 года в полосе Газы наблюдался беспрецедентный и постоянный рост ВНП и значительно повысился жизненный уровень населения. С 1968 по 1977 год ВНП увеличился почти на 200 процентов, в то время как доход на душу населения увеличился более чем на I40 процентов за тот же период. В результате такого прогресса произошло значительное и повсеместное улучшение условий жизни. Наблюдался строительный "бум" как в частном, так и в государственном секторах. Резко увеличилось количество потребительских товаров в частном пользовании. Так, например, в 1967 году только три процента домашних хозяйств имели холодильники; в 1978 году их имели 41 процент хозяйств. 1967 году три процента хозяйств имели телевизоры; в 1978 году их число увеличилось до более чем 46 процентов. В 1967 году лишь немногие имели (а может быть никто не имел) современное кухонное оборудование; в 1978 году более половины хозяйств имели такое оборудование.

В основе такого обнадеживающего экономического положения лежит тот факт, что в районе Газы по-прежнему практически нет безработицы. Из общего количества рабочей силы этого района, которая составляет примерно 80 000 человек, около одной трети - как беженцев, так и небеженцев - искали и нашли работу в Израиле. Их зарплата, равная зарплате израильских рабочих, постоянно растет более быстрыми темпами, чем стоимость жизни, что позволяет достичь уровня жизни, которого они до этого не имели.

В целях улучшения социального положения беженцев израильские власти в течение последних нескольких лет завершили строительство жилых комплексов за пределами лагерей. Это дает возможность беженцам переселиться из неудовлетворительных жилищ в лагерях в относительно просторные, хорошо обставленные собственные дома (с полезной площадью от 750 до 850 кв. футов), которые стоят недорого и оплата которых производится на благоприятных условиях. В последнее время израильские власти в свете накопленного опыта поддерживали проекты, направленные на то,
чтобы поощрять беженцев к самостоятельному строительству собственных новых домов. Это делается путем предоставления беженцам участков земли, подготовленных для строительства, а также
денежных ссуд, с тем чтобы семья могла построить дом по своему
усмотрению.

Получив выгоды от экономического прогресса, описанного выше, значительное число беженцев решило воспользоваться этими
возможностями. К настоящему времени почти 3 000 семей беженцев
нашли новые дома в жилых комплексах, которые были построены и
субсидировались израильскими властями. Как отмечалось в последнем докладе Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за 1978-1979 годы, те беженцы, которые купили дома в жилых комплексах, построенных израильскими
властями, или купили землю и построили свои собственные дома,
в настоящее время имеют жилища значительно лучше, чем жилища,
которые они занимали до этого.

Другими словами, впервые с I948 года беженцам в полосе Газы была предоставлена возможность избавиться от нищенских условий лагерей и переехать в нормальные жилища, имеющие все удобства, которые обычно имеются в современных жилых домах. По сути дела Израиль был первой страной на Ближнем Востоке, которая оказала реальную поддержку беженцам, предоставляя земельные участки и денежные ссуды, с тем чтобы помочь восстановить и улучшить условия их жизни.

Израиль ни в коей мере не пытается увековечить невыразимую нищету, господствующую в лагерях беженцев. Он по-прежнему будет предоставлять беженцам жилье за пределами лагерей.
Более того, он не согласится с легкомысленным курсом, предложенным в резолюции 33/II2 Е, и не будет выселять беженцев, проживающих в новых жилищах, которые были куплены за их собственные деньги и — что встречается все чаще — построенные своими
собственными руками.

В процессе выезда из лагерей официальный статус соответствующих лиц как беженцев, имеющих право на услуги со стороны БАПОР, не затрагивается. Поэтому Израиль отклоняет вредные предложения, получившие свое отражение в данной резолюции, в то время когда беженцам предсставляется возможность, без давления или принуждения, переселяться в гораздо лучшие жилища, чем те, которые у них были, и когда беженцы сами стремятся к использованию этой возможности, с тем чтобы улучшить условия своей жизни.

Достаточно посмотреть на экономический и социальный прогресс, достигнутый всем арабским населением, в том числе беженцами, в районах, находящихся под управлением Израиля, чтобы признать резолюцию 33/II2 Е тем, что она есть: а именно, бесполезным маневром политического наступления арабов, предпринимаемым из-за боязни, что Израиль может пойти далеко в решении проблемы беженцев в полосе Газы и в других районах и таким образом лишить арабские государства, которые на протяжении 30 лет сделали мало или не сделали ничего для беженцев, орудия гнусной пропаганды, используемого против Израиля".

- 4. Нижеследующая информация в отношении выполнения Израилем пункта 1 резолюции 33/II2 Е Генеральной Ассамблеи основывается на докладах, полученных от Генерального комиссара БАПОР.
- 5. За отчетный год не было случаев уничтожения жилищ беженцев в полосе Газы в результате карательных мер. Однако Агентство все еще не достигло какого-либо урегулирования своей претензии о компенсации за жилища беженцев, разрушенные в предыдущие годы в результате карательных мер 1/.
- 6. Следует напомнить, что в 1973 году Агентством и израильскими оккупационными властями было проведено совместное обследование для того, чтобы установить факты в отношении жизненных условий тех семей, жилища которых были разрушены в июле-августе 1971 года 2/.

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблем, тридцать вторая сессия, Приложения, пункт 55 повестки дня, документ А/32/264 и Corr.l и Add.l, пункт 5 и там же, тридцать третья сессия, Приложения, пункт 54 повестки дня, документ А/33/285, пункт 5.

^{2/} В июле-августе I97I года израильские оккупационные власти разрушили ряд жилищ в лагерях Джабалия, Бич и Рафах с целью, как было заявлено ими, строительства подъездных путей в пределах лагерей. разрушения затронули 2 554 семьи беженцев, насчитывающих 15 855 человек; в общей сложности было разрушено 7 729 жилых помещений. События, связанные с переселением этих семей, изтагаются в докладе Генерального комиссара Генеральному секретарю, который был представлен Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии (A/8383 и Add.1) и в докладах Генерального секретаря Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения, пункт 40 повестки дня, документ А/8814), ее двадцать восьмой сессии (А/9155), двадцать девятой сессии (там же, двадцать девятая сессия, Приложения, пункт 38 псвестки дня, документ А/9740), ее тридцатой сессии (там же, тридцатая сессия, Приложения, пункт 54 повестки дня, документ А/10253), ее тридцать первой сессии (там же, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 53 повестки дня, документ $\overline{A/3}I/240$), ее тридцать второй сессии (там же, тридцать вторая сессия, Приложения, пункт 55 повестки дня, документы A/32/264 и Corr.l и Add.1) и ее тридцать третьей сессии (там же, тридцать третья сессия, Приложения, пункт 54 повестки дня, документ A/33/285).

Обследование касалось 942 семей, отобранных на основании предварительных обследований, проведенных Агентством в отношении условий жизни 2 554 семей, жилища которых были разрушены в 1971 году. В результате совместного обследования было установлено, что 706 из 942 семей не имели надлежащих жилищных условий; считалось, что из 706 семей 266 находятся в очень серьезном положении, а 440 семей не имели надлежащих жилищ.

- 7. В пункте 7 прошлогоднего доклада упоминалось предложение израильских властей о бесплатных жилищах в жилом комплексе эль-Амаль в районе Хан-Юнис для 266 семей беженцев, состоящих в списке остро нуждающихся, который был составлен в результате совместного обследования в 1973 году и все еще не получивших взамен бесплатных жилищ. Окончательное положение в отношении переселения этих семей таково: 77 семей были переселены бесплатно (одна семья была переселена в перестроенное жилище Агенства), II4 семей были переселены в новые дома с помощью субсидий и отказались снова выезжать в бесплатные жилища в комплексе эль-Амаль, 69 семей отказались от бесплатных жилищ в комплексе эль-Амаль, 4 семьи совсем локинули данный район и 2 семьи умерли 3/.
- 8. В пункте 8 прошлогоднего доклада упоминалось, что израильские власти отказались участвовать в проведении предложенного Агентством совместного обследования 440 семей, о которых упоминалось в пункте 6. Поэтому Агентство осуществило свое собственное обследование в апреле-мае 1979 года, результаты которого показали, что 94 семьи должны быть охарактеризованы как семьи, находящиеся в тяжелом положении, 146 семей как семьи, не имеющие удовлетворительных жилищных условий, и 151 семью как семьи, не имеющие надлежащих жилищных условий; 21 семья приобрела дома, 21 семья покинула данный район и 7 семей умерли 4/. Агентство собирается обсудить данный вопрос еще раз с властями.
- 9. В общем, израильские оккупационные власти требуют, чтобы беженцы, которые решили приобретать новые дома, уничтожали свои жилища
в лагерях. Во всех случаях семьи беженцев, которые переселились,
уничтожили свои жилища.
- IO. С I июля I978 года по 30 июня I979 года 275 семей, состоящих из I 693 человек, переселились из своих жилищ в лагерях Рафах, Хан-Юнис, Дейр эль-Балах, Магази, Бич и Джабалия в новые жилища в жилых комплексах, построенных израильскими властями (они были построены за соответствующую плату, за исключением домов для четырех

^{3/} Эти семьи состояли из одного человека.

^{4/} Эти семьи состояли из одного человека.

A/34/517 Russian Page 6

семей, которые переселили бесплатно, поскольку они числились в списке остро нуждающихся, о котором говорилось в пункте 7 выше);
71 семья беженцев, состоящая из 387 человек, купила участки земли в
жилых комплексах на том условии, что они построят дома, соответствующие одному из нескольких стандартных проектов. Они построили
новые дома и переехали в них. До настоящего времени был куплен
531 участок земли. В этой связи в лагерях были уничтожены 676 жилищ.

- 11. В стадии строительства находятся два новых жилых комплекса в Бейт-Лахия (около лагеря Джабалия) и в Таль Эль-Султан (около лагеря Рафах). До настоящего времени было построено и заселено 22 новых дома в Бейт-Лахия, а строительство новых домов в Таль Эль-Султан все еще продолжается.
- 12. Что касается замечаний правительства Израиля, изложенных в пункте 3 выше, Генеральный комиссар БАПОР отметил, что ссылки на "нищенские условия лагерей" и "невыразимую нищету, господствующую в лагерях беженцев" также включались в замечания израильского правительства в прошлом году (А/33/285; пункт 3). Генеральный комиссар повторяет замечание, сделанное в этом докладе (там же, пункт 12), что такие ссылки в большей степени надуманы, чем подкреплены фактами.